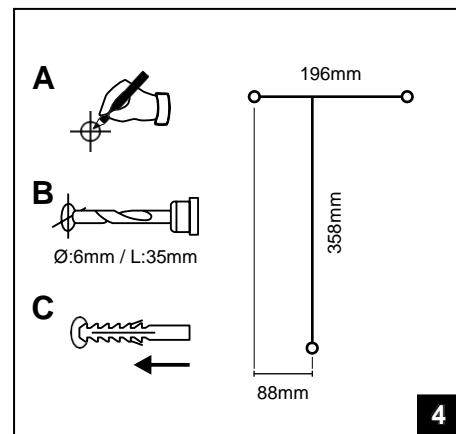
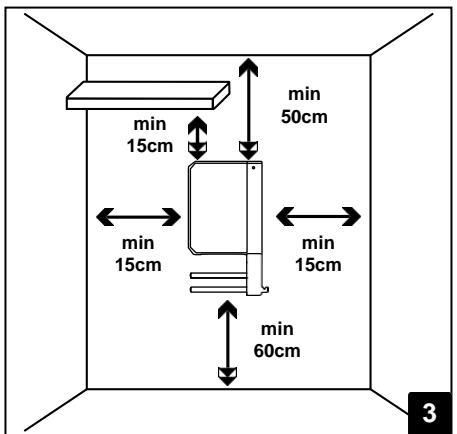
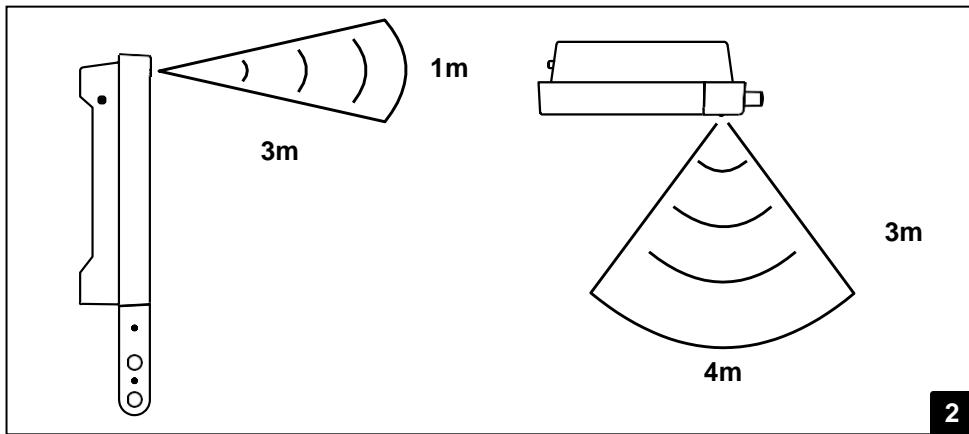
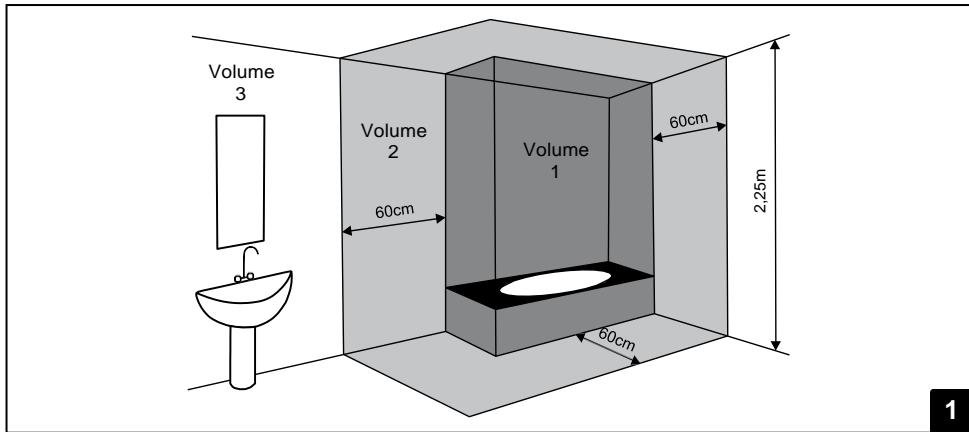
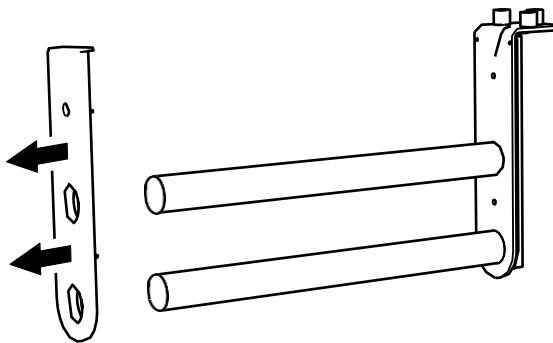
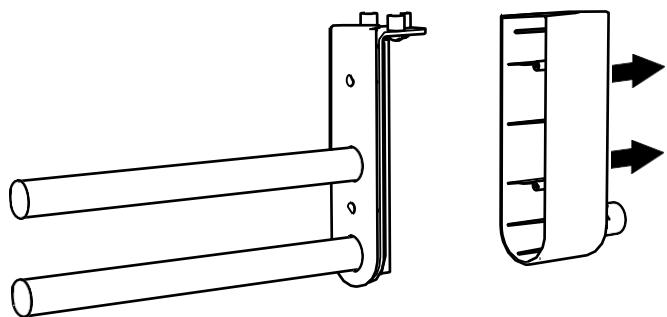
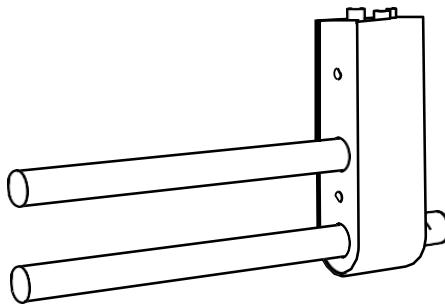


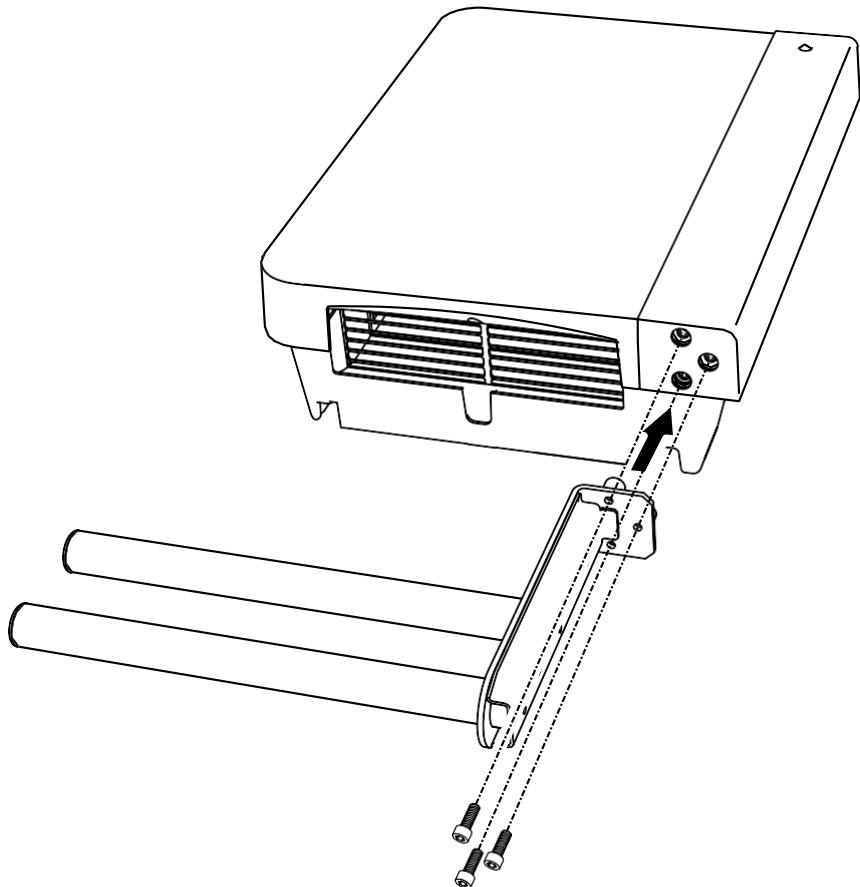
WINDY – Uputstvo za upotrebu

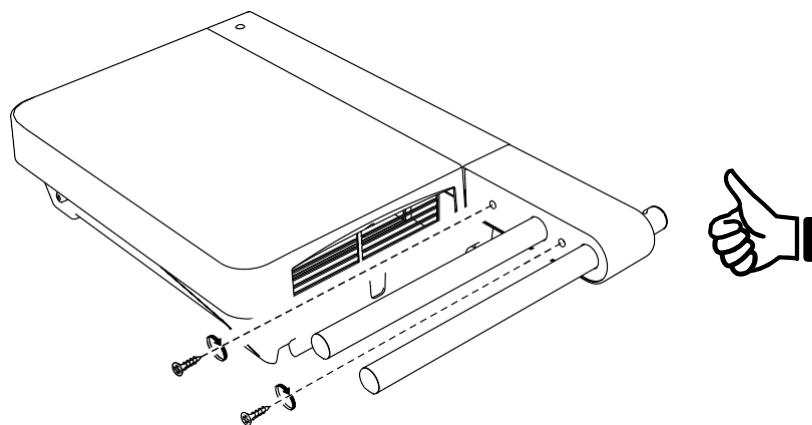
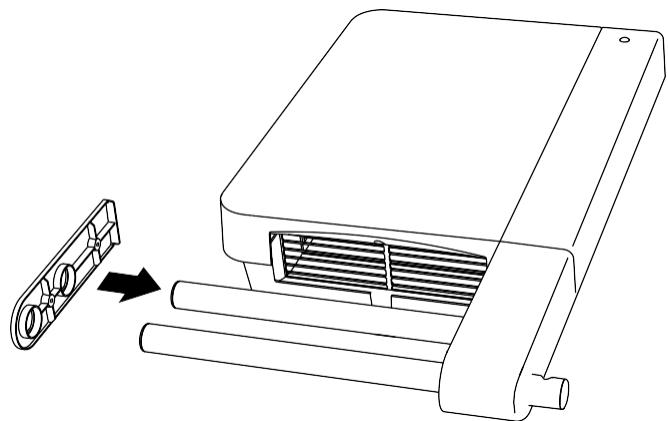
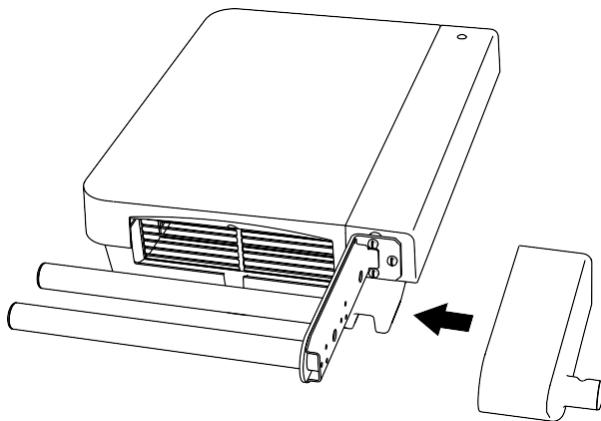
SRB

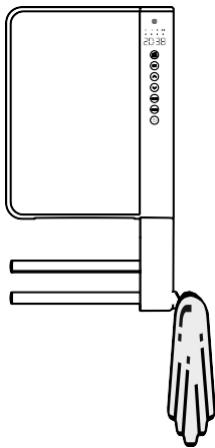
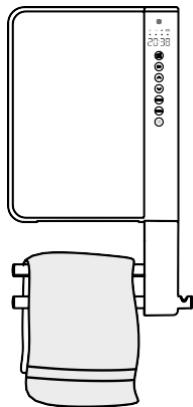
Molimo da zadržite ova uputstva na sigurnom mjestu za dalje reference.







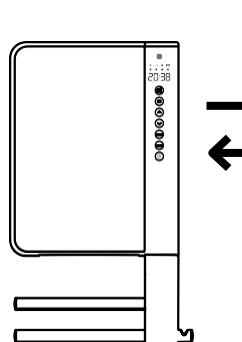




8

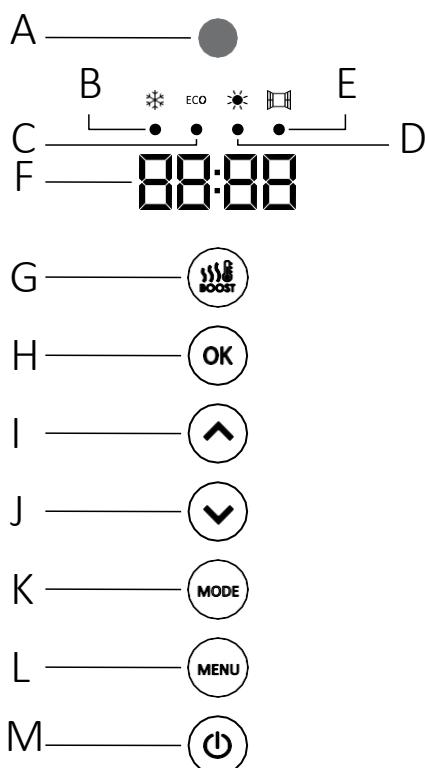


9



10

6



11

UPUTSTVO ZA UPOTREBU I MONTAŽU

Pre korišćenja uređaja, pažljivo pročitajte uputstva kako biste izbegli štetu i opasne situacije. Svaka upotreba ovog uređaja za drugu namenu osim propisane u ovom dokumentu, može da izazove požar, strujni udar ili povrede, i poništava svaku garanciju.

Garanciji ne podleže bilo kakav defekt, kvar, gubitak, povreda ili šteta nastala kao rezultat nepravilnog korišćenja ovog uređaja.

Pre bilo kakve operacije, otvorite proizvod i pregledajte temeljno proizvod. U slučaje defekta ili oštećenja, ne pokušavajte da ga popravljate sami, već kontaktirajte vašeg prodavca.

Do not let children play with the packaging and protect the environment by disposing of the packaging in accordance with the national regulations for waste processing.

• Za vašu bezbednost

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu a ne industrijskom okruženju, u vozilima, brodovima ili avionima.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili instrukcijama odgovorne osobe, i razumeju bezbedan način upotrebe ovog uređaja. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje uređaja ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Deci mlađoj od 3 godine je zabranjen pristup uređaju, ukoliko nisu pod stalnim nadzorom.
- Deca između 3 i 8 godina smeju samo da uključuju/isključuju uređaj, vodeći računa da je uređaj pravilno postavljen i informisana su o upotrebni uređaja, ili su pod nadzorom.
- **PAŽNJA - neki delovi uređaja mogu postati veoma vrući i izazvati opekotine. Posebna pažnja gde obitavaju deca i ranjive osobe.**
- Osigurajte napon da odgovara specifikaciji na panelu: 230V – 50Hz.
- Ovaj uređaj je otporan na vodu IPX4 zaštita. Dozvoljeno je korišćenje u kupatilima i drugim prostorijama gde je vlažnost velika, ukoliko se poštuje zabrana postavljanja uređaja u perimetrima kade/tuš kabine (VOLUME 1 u slici 1)
- Tokom instalacije, postavite uređaj u bezbedan položaj:
 - najmanje 1m dalje od zapaljivih predmeta i nameštaja;
 - ostavite više od 1m praznog prostora ispred;
 - ne postavljati direktno ispod utičnice.
- Ne dozvoliti da životinje i deca dodiruju ili se igraju sa uređajem. Pažnja! Uređaj postaje prevruć prilikom rada (više od 90°C).
- **PAŽNJA:** Ne prekrivajte uređaj, da ne bi doslo do pregrevanja. Ne kačite ništa diretno na uređaj i ne prekrivajte ga dok radi. Ovo je jasno napisano na koricama uređaja ili pokazano simbolom: 
- Ne koristiti uređaj u prostorijama sa eksplozivnim gasom, zapaljivim rastvaračima, ili prilikom korišćenja lepka ili laka.
- Ukoliko je kabl za struju oštećene i mora da se menja, ne činite to sami. Uređaj odnesite u ovlašćeni servis ili odgovornih osoba sa dovoljno znanja i iskustva da biste eliminisali bilo kakav rizik od povrede.
- Uređaj mora biti postavljen tako da je utikač na dostupnom mestu.
- Ne instalirajte uređaj na zid od sintetičkih materijala.

• **Postavljanje na zid**

- Postavite uređaj vertikalno, tako da je rešezka za cirkulaciju topote postavljena ka podu;
- Ovaj uređaj je opremljen duplim izolacionim strujnim kolom (klasa 2) tako da ne zahteva uzemljenje.
- Uređaj se mora postaviti u skladu sa propisima u zemlji u kojoj se koristi.
- U vlažnim prostorijama poput kupatila ili kuhinje, konekcijski terminal mora biti postavljen najmanje 25cm iznad poda. Električna veza sa izvorom struje mora biti opremljena sa dvoponim prekidačem sa minimalnim razmakom između spojeva koje omogućavaju potpuni prekid u skladu sa uslovima prevelikog napona III.
- Kako biste odabrali najbolji položaj za montiranje, imajte u vidu da senzor može da detektuje pokrete u dometu pokazanom na slici 2. Postavite uređaj na najboljoj poziciji za detekciju osoba u prostoriji i na čistini od drugih predmeta koji mogu ometati rad senzora. Detekcija je efikasnija ukoliko se osobe pomeraju ispred uređaja nego kad idu prema njemu.
- Uvek obezbedite dovoljno rastojanje od zidova, nameštaja i ostalih predmeta, kako je prikazano na slici 3. Ne instalirajte uređaj na manjoj razdaljinu od 600 mm između poda i donje strane uređaja:
 - Izbušiti 3 rupe prečnika 6 mm u zidu, kako je prikazano na slici 4
 - Ubacite 3 tiple koje dolaze uz proizvod
 - Ubacite 2 šrafa, i ostavite razmak od 8mm između zida i glave šrafa;
 - Zakačite uređaj na dva šrafa, PAŽNA! Pre puštanja proverite da je uređaj zakačen na 2 šrafa.
 - Potom osigurajte uređaj sa trećim šrafom dole.

1. **toWels holder (on aPPllicable versions)**

- Before installing the wall-mounted fan heater it is necessary to fix the towel bar supplied separately from the product. To this purpose:
 - Remove the 2 plastic covers as shown in picture 5;
 - Fasten the bar to the fan heater with the 3 screws supplied as shown in picture 6;
 - Replace the 2 plastic covers as shown in picture 7;
 - Fix the plastic covers using the 2 supplied screws as shown in figure 7.
- Please do not push or embed towel close to the air outlet grid (picture 9) but place them as shown in picture 8.

• **Filter**

- Uređaj je opremljen filterom koji štiti grejač od prljavštine i prašine.
- Filter se lako skida i čisti vodom (slika 10).
- Da biste uređaj ostavili u savršenom stanju, čistite filter jednom u 6 meseci, i ne zaboravite da ga vratite na mesto posle čišćenja.
- Svakih 120 radnih satih, korisnik se obaveštava o potrebi za čišćenje filtera na zadnjoj strani uređaja. Upozorenje se prikazuje na displeju i glasi:

" CLEAN FILTER - ПУСТИРЕ ФИЛТРО ".

- I pored upozorenja, uređaj nastavlja da radi u trenutku prikazivanja upozorenja.
- Pritiskeanjem bilo kog dugmeta upozorenje nestaje sa displeja. Ponovo se prikazuje posle sat vremena rada uređaja .

• **Opis komandi i funkcija**

- Uređaj je opremljen dvopolnim elektromehaničkim prekidačem ON/OFF na levoj strani. Gašenjem uređaja, snadbevanje strujom je isključeno od svih unutrašnjih delova.
- Navedene kontrole su dostupne na prednjoj strani (slika 11):
 - A - Senzor prisustva
 - B - Anti-frost režim LED indikator
 - C - Eco režim LED indikator
 - D - Comfort režim LED indikator
 - E - Senzor otvorenog prozora LED indicator
 - F - Displesj
 - G - Boost funkcija
 - H - Ok/potvrda
 - I - Prikaz i povećanje
 - J - Prikaz i smanjenje
 - K - Režim
 - L - Meni
 - M - Stand-by

Ova kupatilska grejalica je opremljena senzorom za prisustvo i automatskom regulacijom snage.

Senzor prisustva omogućava smanjenu potrošnju, automatskim snižavanjem temperature ukoliko niko nije prisutan u prostoriji najmanje 10 minuta, i vraća se na početno stanje ukoliko se osoba vrati u prostoriju, održavajući tu funkciju dok god je neko prisutan. Automatska regulacija snage reguliše potrošnju preciznom i komfornom regulacijom u cilju

održavanja odabrane temperature, na osnovu prethodnog podešavanja na termostatu.

Uređaj može da se koristi u 4 rezličita režima rada:

- ANTI-FROST
- PROGRAMIBILNI
- AUTOMATSKI
- OSNOVNI

Anti-frost režim

Termostat je podešen da održava $7 \pm 3^{\circ}\text{C}$. Režim se aktivira automatski ili ručno kada nije detektovano prisustvo za minimum 36 sati. U ovom slučaju, čim se prisustvo detektuje ponovo, uređaj automatski prelazi u podešeni automatski režim.

Programibilni režim

Proizvod se može programirati tako što izaberete, za svaki dan u nedelji, koji od 5 podešenih profila želite da koristite. Tokom celog radnog vremena u programiranom režimu, senzor prisustva se deaktivira tako da proizvod pravilno može da prati profil temperature podešen od strane korisnika.

U programiranom modu postoji i posebna funkcija - koja se može aktivirati po izboru korisnika - omogućavajući detekciju eventualnog otvaranja prozora i prebacivanje na režim protiv zamrzavanja kako bi se minimizirao energetski otpad.

Automatski režim

Proizvod je podešen tako da radi na komfornoj temperaturi kad god neko bude detektovan u sobi. Ako niko ne bude detektovan u prostoriji najmanje 10 minuta, grejač će automatski podešiti Eco režim ($3,5^{\circ}\text{C}$ manji od podešene Comfort temperature). Ako niko ne bude detektovan u prostoriji duže od 36 sati, grejač će automatski podešiti režim zaštite od smrzavanja (7°C). U slučaju da se neko treba ponovo otkriti najmanje 2 minuta, proizvod će automatsko povećati temperaturu na nivo komfora.

U automatskom režimu je takođe dostupna posebna funkcija koja se aktivira po izboru korisnika, što omogućava detekciju mogućeg otvaranja prozora i prelazak na režim zaštite od zamrzavanja kako bi se minimizirao energetski otpad.

Osnovni režim

Proizvod radi u Comfort modu. Otkrivanje prisutnosti je onemogućeno i ne utiče na podešenu temperaturu kao u automatskom režimu.

U automatskom režimu je takođe dostupna posebna funkcija koja se aktivira po izboru korisnika, što omogućava detekciju mogućeg otvaranja prozora i prelazak na režim protiv zamrzavanja kako bi se minimizirao energetski otpad.

2. Upotreba grejalice

**GLAVNI ON/OFF PREKIDAČ
(postavljen na levoj strani uređaja)**

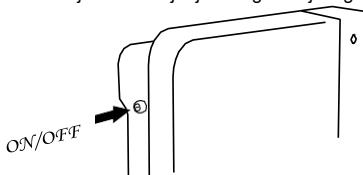


Napajanje uređaja se kontroliše elektromehaničkim prekidačem za uključivanje / isključivanje. Isključivanje grejača ventilatora će prekinuti napajanje na elektronskoj ploči - nakon 30 minuta odsustva napajanja - gubitak svake uskladištene informacije. Preporučujemo da koristite ovaj prekidač samo ako ne koristite proizvod duže vreme. Umesto toga, moguće je koristiti on / stand-by taster za bilo koji kratkotrajni prekid, tako da se ne gubi nikakvo uskladišteno podešavanje.

Prilikom prvog korišćenja proizvoda ili u slučaju gubitka struje preko 30 minuta, kada se proizvod uključi na displeju pokazuje se 00:00 i počinje prebrojavanje vremena počev od ove vrednosti.



Ukoliko se ne izvrši podešavanje u roku od 15 minuta nakon uključivanja, proizvod će se automatski prebaciti na Anti-Frost režim zamrzavanja sa osvetljenjem odgovarajućeg LED svetla.



STAND-BY DUGME



Pritisnite dugme da uključite ili prebacite uređaj u stand-by. Kada je ON pritisnuta LED za podešena radna temperatura svetli.



Primer aktivacije u Comfort.

MENI DUGME



Dugme omogućava pristup podešavanjima - vreme, dan, nedeljni program i senzor za detekciju otvorenog prozora.

Sat



Sat

Aktivirajte prikaz vremena / promene pritiskom tastera dok se reč "Hour" ne pojavi. posle 3 sekunde:

00:00

2 cifre koje predstavljaju sat trepere

Izaberite trenutni sat pomoću tastera ili

Pritisnite taster OK za potvrdu



21:00

Dve cifre koje predstavljaju minute trepere

Izaberite trenutne minute pomoću tastera ili

Pritisnite taster OK za potvrdu



Dan u nedelji



Dan

Aktivirajte dan prikazivanja / promene sedmice pritiskom na taster dok se ne prikaže reč "dAY". Nakon 3 sekunde:

Mo

Dve cifre koje predstavljaju dan trepere

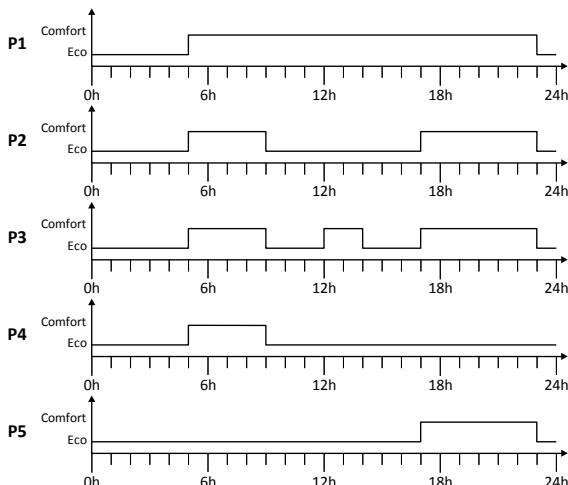
Izaberite dan pomoću tastera ili

Pritisnite taster OK za potvrdu



Nedeljno programiranje

Funkcija programiranja vam omogućava da izaberete - za svaki dan u nedelji - jedan od sledećih tri prethodno podešenih operativnih programa:



Pro

Aktivirajte programski prikaz / promenu
pomoći tastera



Mo:P1

Dve cifre koje
predstavljaju

Odaberite dan pomoći
 i

Pritisnite taster OK
za potvrdu



Mo:P1

Cifre 2 programa
trepere

Odaberite željeni
program pomoći
 i

Pritisnite taster OK
za potvrdu



Mo:P1

Dve cifre koje
predstavljaju odabrani
dan ponovo trepere kako
bi nastavili sa biranjem
drugog dana

Odaberite dan pomoći
 i

Pritisnite taster OK
za potvrdu



Tu:P2

Cifre 2 programa
trepere

Odaberite željeni
program pomoći
 i

Pritisnite taster OK
za potvrdu



Nastavite tako kao za sve dane koje želite pregledati i / ili modifikovati.

End

Na kraju postupka, posle poslednjeg dana - Sunđai - se prikazuje, ponovo pritisnite dugme  da biste prekinuli programiranje. Na ekranu se pojavljuje poruka "Kraj".

Pritisnite taster OK
da napustite
programiranje



U bilo kom trenutku je moguće izaći pritiskom na taster  da sačuvate vaše promene.

Senzor otvorenog prozora

Ova funkcija omogućava detekciju otvorenog prozora i automatski aktivira režim rada sa zamrzavanjem.

Kada je funkcija omogućena i spremna LED dioda se pali ispod odgovarajuće ikone.

Istovremeno osvetljenje LED lampica pod oznakama za zamrzavanje i prozore označava da je otkriven otvoreni prozor i da je režim automatskog zamrzavanja automatski podešen.



Poništavanje normalnog funkcionisanja nije automatsko, već se postiže pritiskanjem jednog od dugmadi proizvoda.

Pravilan rad ove funkcije može zavisiti od toga gdje je radijator postavljen u prostoriju, prisutnost guranja, spoljašnja temperatura i koliko dugo prozor ostaje otvoren.



OPEN

Aktivirajte prikaz / promenu funkcije otkrivanja prozora pritiskom na dok se ne pojavi oznaka "OPEN indou"



OPEN

Pisanje se pomera na ekranu

Pritisnite taster OK
da pregledate status



YES

"YES" indikuje da je funkcija aktivna

Aktivirajte ili deaktivirajte funkciju pomoću tastera  i 

Pritisnite taster OK
za potvrdu



"NO" indikuje da funkcija nije aktivna

Aktivirajte ili deaktivirajte funkciju pomoću tastera  i 

Pritisnite taster OK
za potvrdu



MODE DUGME

MODE

Pritiskom dugmeta  birate jedan od 4 režima rada.

**Frost****ANTI-FROST režim**

Temperatura termostata se automatski podešava na $7 \pm 3^{\circ}\text{C}$.

Svetlo LED koje odgovara Anti-frost režimu gori.
In this mode the open window detection function is onemogućena.

**Prog****PROGRAMIBILNI režim**

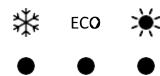
Grejač ventilatora postiže i održava temperaturu podešenu u nedeljnju programu (taster MENU)
LED svetlo koje odgovara Confort ili ECO režimu svetli prema podešavanjima.

U ovom režimu funkcija detekcije otvorenog prozora može biti omogućena ili onemogućena pomoću dugmčeta MENU.

**Auto****AUTOMATSKI režim**

Grejač ventilatora postiže i održava temperaturu Komfor i automatski se prebacuje na Eco, a zatim u režim protiv zamrzavanja kada se ne otkrije prisustvo. LED svetlost koja odgovara režimu Comfort, Eco ili Anti-freeze zasvetli su prema informacijama koje prima senzor prisustva.

U ovom režimu funkcija detekcije otvorenog prozora može biti omogućena ili onemogućena pomoću dugmčeta MENU.

**Basic****OSNOVNI režim**

Grejač ventilatora postiže i održava temperaturu Komfor tako što deaktivira senzor prisustva.

Svetli LED svetlost koja odgovara Comfort modu.



U ovom režimu funkcija detekcije otvorenog prozora može biti omogućena ili onemogućena pomoću dugmčeta MENU.

TASTERI ZA BIRANJE



Tasteri za izbor se koriste u menijima za prikazivanje i / ili podešavanje nekoliko prilagodljivih parametara kao što je prikazano u različitim odeljcima ovog priručnika.

Možete da proverite podešenu temperaturu Comfort u bilo kom trenutku pritiskom na ili taster. Dalji pritisak će modifikovati podešenu temperaturu.

Napomena: Temperatura merena unutrašnjim senzorom proizvoda je reprezentativna za okolnu temperaturu u blizini i može se razlikovati od temperature merene pomoću drugih instrumenata u drugim prostorijama prostorije. Ta razlika može zavisiti od mnogih faktora uključujući, na primjer:

- položaj ugradnje: u nekim delovima prostora mogu uticati guranja ili vreli vazdušni jastučići koji menjaju senzor merenje;
- spoljni fiksiranje zida: to može podrazumevati merenje temperature niže od stvarne temperature u prostoriji;
- prekomerno opterećenje ručnika na traci za podršku može ometati protok vazduha. Kao rezultat, senzor može meriti temperaturu veću od stvarne temperature u prostoriji;
- nestabilni uslovi: svaka procena mora biti obavljena u stabilnim radnim uslovima. Za ovu svrhu promena temperature treba da se promeni samo 60min nakon prethodne promene. U stvari, nije moguće procijeniti da li je temperatura u prostoriji pravilno održavana od strane uređaja kada se Temperatura Comfort više puta mijenja za kratko vrijeme. Ako se razlika između podešene temperature i sobne temperature detektuje u stabilnim radnim uslovima, izmerite razliku, a zatim povećajte ili smanjite temperaturu komfora na proizvodu tačno merene vrednosti razlike.

OK DUGME



Dugme OK se koristi u različitim menijima za potvrđivanje izabranih postavki

BOOST DUGME



Dugme Boost omogućava aktiviranje vremenskog rada 15 minuta pri maksimalnoj snazi bez kontrole termostata. Tokom ove operacije na ekranu se naizmenično prikazuje reč "Boost" i preostalo vreme. Na kraju ovog prinudnog rada, grejač ventilatora vraća se u prethodni način rada.

Rešavanje problema

U slučaju pregrevanja, sigurnosni uređaj na aparatu automatski isključuje grejače i motor. U ovom slučaju:

- Isključite grejač ventilatora i ostavite da se ohladi oko 15/20 minuta.
- Uverite se da filter za prašinu nije potpuno oštećen i ako je potrebno očistite. Zapamtite da ga vratite ponovo posle toga.
- Eliminisati bilo koji drugi mogući razlog za pregrevanje (npr.: prepreke ispred ulazne / izlazne rešetke za vazduh, nadogradnje prljavštine).
- Ponovo uključite grejač ventilatora i proverite njegovo ispravno funkcionisanje.
- Ako su komande za kontrolu dodira blokirane ili ne odgovaraju na digitalni pritisak, isključite grejač najmanje 30 sekundi pomoću elektromehaničkog prekidača sa leve strane grejača. Zatim uključite grejač pomoću istog prekidača.

3. Održavanje

- uređaj ne zahteva posebno održavanje
- očistite uređaj suvom krom svakih 6 meseci.
- Ukoliko uređaj zahteva popravku, kontaktirajte ovlašćeni servis.
- Kada menjate strujni kabl, koristite tip 2x1,00mm² H05VV-F HAR. Ovu operaciju mora obaviti kvalifikovana osoba a nikada korisnik da bi se sprečio rizik od mogući povreda i oštećenja uređaja.

4. Pravne napomene



Reciklaža i zaštita životne sredine

Pomožite očuvanju životne sredine odlaganjem pakovanja u skladu sa državnim zakonom za procesiranje otpada.

Recikliranje neispravnih uređaja:

Uređaji sa ovom etiketom ne smeju se bacati na kolektivno smetilište. Moraju se odlagati zasebno u skladu sa nacionalnim propisima.